



Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цѣна на годовое изданіе . . . . . 3 руб.  
Съ пересылкою по почтѣ . . . . . 5 " "  
Съ доставкою на домъ . . . . . 4 " "  
Подписка принимается въ редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣнъ.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ . . . . . 8 коп.  
за строку въ два столбца . . . . . 16 "

№ 2.

Пятница 4 Января.

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

1891 года.

Лифляндское Губернское Правленіе проситъ всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ, для коихъ обязательно выписывать Губернскія Вѣдомости, а подчиненнымъ — за исключеніемъ мызныхъ и волостныхъ управленій — предписываетъ: слѣдующія за Губернскія Вѣдомости подписныя деньги за 1891 г., всего 3 руб., препроводить въ полномъ количествѣ въ Губернское Правленіе не позже 31 Января 1891 года.

Мызные и волостныя управленія имѣютъ связанную годовую за Губернскія Вѣдомости плату, 3 руб. съ 3 коп. на пересылку, заблаговременно внести не иначе, какъ въ подлежащіе уѣздныя полицейскія управленія, но отнюдь не въ почтовые конторы и не въ редакцію Губернскихъ Вѣдомостей.

Всѣ присутственныя мѣста и должностныя лица, неоплатившія подписныя деньги на Губернскія Вѣдомости за прошедшій годъ, благоволятъ внести таковыя по принадлежности безъ всякаго замедленія.

No Wīdſemes gubernijas valdīšanas teē wīfās teefas un pahrwalditaji, kam peenahfās gubernijas awīfēs tureht — ar mīfšas un pagasta-waldīšanu īfnefšanu — luhgtas un luhgti, ka ari tahm pašcham und teem pašcheem ūfdošs, ūspreefšmaf-fašchanaš naudās ūf Wīdſemes gubernas awīfē ar 3 rubl. preefšch 1891 gada līdš 31. Janwar 1891 beš fahdās atrehtīnafchanaš gubernas waldīšanai preefšuhfīst.

Mīfšas- un pagasta-waldīšanahm, turpreti ta rindā fahwēdama ūspreefšmaf-fašchana ar 3 rubl. pee laifa tīf pee preefšdamahm aprīfka polīzijas waldēm, bet ne pee paštes kantoreem jeb gubernas awīfēs redafzijas ja-ēemafša, un proti ar peelīfšcham no 3 fap. par nofuhfīfcham.

Wīfās teefas un pahrwalditaji, kas awīfēs ūspreefšmaf-fašcham parahdā, teē ar fcho no Wīdſemes gubernas waldīšanaš luhgtas un luhgti ka ari tahm pašcham un teem pašcheem ūfdošs, tahdu maf-fašcham beš wīfās fawēfchanaš nodot.

Siwimaa gubermanguwalitfuz palub fōifi kohtud ja walitfufi, kelle kohus on gubermanguajalehte pibada — mūd fui mitte mōifa- ja wallawalitfufi — ja fāfīb, ettemafšmīferaha Siwimaa gubermanguajalehe eēf 3 rubla 1891 aasta peale mitte hīfjemalt fui 31. nāārīfupāewafš, gubermanguwalitfufe fātte faata.

Mōifa- ja wallawalitfufes seewastu peawad feda nimetatud ettemafšmīferaha 3 rubla aegfaste ūfšpāimis kohalīste maafonnapolitfsewalitfufste fātte mafšma, aga ei mitte poštifontorisje ega gubermanguajalehe wāljaandmīse fātte ja peawad nemad fenna juure panema 3 kop. faatmīferaha.

Kōif kohtud ja walitfufed, kes ajalehe ettemafšmīferaha meel wōlgu on, palutafse ja fāstafse seelābi Siwimaa gubermanguwalitfufe poolest, feda nūūd ilma ajawītutata āramafšta.

## Мѣстный отдѣлъ.

### Служебныя перемѣны.

Членъ Рижской городской управы *фонъ Гаффиеръ* утвержденъ г. министромъ Внутреннихъ Дѣлъ 14 Декабря 1890 г. въ должности заступающаго мѣсто товарища Рижскаго городского головы. № 11260.

### Распоряженія и объявленія административныя.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшена владѣльцу косте-мольнаго завода въ имѣніи Цегенгофъ, Рижскаго уѣзда, графу Павлу Дун-тень, установка новаго пароваго котла на означенномъ заводѣ. № 7952.

Симъ объявляется, что корреспонденцію для Лоддигеръ-Трейденскаго прихода, исключая им. и вол. Трей-денъ, съ 1 Января 1891 г. слѣдуетъ адресовать черезъ Хинценбергъ. № 29. 1

Симъ объявляется, что корреспонденцію для мызныхъ и волостныхъ правленій Кременъ, Кипсаль, пастора-тъ Кременъ, Энгельгардсгофъ, Ней-гофъ, Цегенгофъ, Пабантъ, Кольценъ-Эйкашъ и Ерюкъ слѣдуетъ адресовать черезъ ст. Хинценбергъ. № 63. 1

### О потерянныхъ докумен-тахъ.

Лифляндское губернское правленіе симъ объявляетъ, что бывшимъ прусскимъ подданнымъ Фридрихомъ Вильгельмомъ Левинскимъ утеряно свидѣтельство о принятіи имъ при-сяги на подданство Россіи, выданное ему г. Лифляндскимъ Губернаторомъ 27 Сентября 1888 г. за № 6011, каковое считать не дѣйствительнымъ, такъ какъ взаимъ таковаго выданъ дубликатъ 21 Декабря сего года за № 7899. № 7897. 2

Мировой судья 2 участка г. Риги, вслѣдствіе заявленія Каспара Андреева Кезе, объ уtratѣ имъ билетовъ, вы-данныхъ Рижской городской сберега-

тельной кассою на его имя 9 Юня 1886 года за № 92126, 92128, 92129 и 92130 на сумму 100 руб. каждый, вызываетъ на основаніи 3540 ст. 3 т. св. мѣст. узак., всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо права на этотъ документъ, заявить таковыя въ теченіи шести мѣсяцевъ со дня третьей публикаціи подъ опасеніемъ, что по истеченіи сего срока никакія претен-зіи не будутъ уважены, документы будутъ признаны не дѣйствительными, а деньги будутъ выданы Каспару Кезе. № 2688. 2

Рижскій уѣздный воинскій началь-никъ, объявляя объ уtratѣ запаснымъ ефрейторомъ 119 пѣхотн. Коломен-скаго полка Мартыномъ Зарринымъ увольнительнаго билета, выданнаго ему командиромъ 119 пѣхотн. Коло-менскаго полка 15 Сентября 1884 г. за № 18, проситъ билетъ этотъ счи-тать не дѣйствительнымъ, такъ какъ онъ замѣненъ дубликатомъ за № 12026. № 11966. 1

Рижскій уѣздный воинскій началь-никъ, объявляя о потерѣ отставнымъ рядовымъ 106 пѣхотнаго Увѣнскаго полка Лейбомъ Безпрозваннымъ указа объ отставкѣ, выданнаго ему Риж-скимъ уѣзднымъ воинскимъ началь-никомъ 27 Октября 1877 года за № 6984, проситъ документъ этотъ считать не дѣйствительнымъ, такъ какъ онъ замѣненъ дубликатомъ отъ 11 Декабря 1890 года за № 12130. № 12131. 1

Рижское податное управленіе симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что приписанная къ Рижскому еврейскому обществу Гольде Юделовичъ заявила потеряннымъ выданный ей Рижскимъ податнымъ управленіемъ 14 Апрѣля 1890 года за № 2684 паспортъ.

Вслѣдствіе этого податное управ-леніе проситъ всѣ полицейскія мѣста Лифляндской губерніи выслать оному означенный паспортъ, если онъ будетъ найденъ, съ неправильно присвоив-шимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъ-явителемъ, поступить по закону. № 240. 1

Рижское податное управленіе симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что приписанный къ Рижскому мѣщан-

скому окладу Дитрихъ Артуръ Вотъ заявилъ потеряннымъ выданный ему Рижскимъ податнымъ управленіемъ 21 Октября 1890 г. за № 2323 паспортъ.

Вслѣдствіе этого податное управ-леніе проситъ всѣ полицейскія мѣста Лифляндской губерніи выслать оному означенный паспортъ, если онъ бу-детъ найденъ, съ неправильно при-своившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону № 7840. 2

Рижское податное управленіе симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что приписанный къ Рижскому цеховому окладу Эйженъ Эмиль Георгъ Шток-манъ заявилъ потеряннымъ выданный ему Рижскимъ магистратомъ 17 Юля 1889 года за № 4159 плакатный паспортъ.

Вслѣдствіе этого податное управ-леніе проситъ всѣ полицейскія мѣста Лифляндской губерніи выслать оному означенный паспортъ, если онъ бу-детъ найденъ, съ неправильно при-своившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону № 7856. 3

Приставъ 1 участка городской части г. Риги, доводитъ до всеобщаго свѣ-дѣнія что свидѣтельство Кременчу-ской мѣщанской управы, выданное въ 1882 г. на имя мѣщанина Исаака Львовича Животовскаго, утеряно и въ случаѣ розысканія подлежитъ воз-вращенію означенному приставу. № 9028. 2

Венденское уѣздное полицейское управленіе объявляетъ, что выданныя г. Лифляндскимъ губернаторомъ швед-скому подданному Карлу Іоганну Авдерсону паспортъ отъ 20 Января 1883 года за № 384, срокомъ по 9 Октября 1883 г. и свидѣтельство о водвореніи на имя означеннаго Авдерсона отъ 18 Мая 1884 года за № 4420, потеряны имъ, каковыя до-кументы въ случаѣ розысканія счи-тать не дѣйствительными и представить въ полицейское управленіе для унич-тоженія. № 5505. 1

Верроскій уѣздный воинскій на-чальникъ, проситъ считать не дѣйстви-тельнымъ утерянный увольнительный билетъ за № 5, выданный команди-

ромъ 27 пѣхотн. Витебскаго полка запасному рядовому Христіану Самуй-лову Метцу, такъ какъ ему выданъ дубликатъ. № 2931. 1

Вслѣдствіе заявленія волостнаго учи-теля Карла Люде о пропажѣ безимен-наго билета Рижской сберегательной кассы, отъ 24 Мая 1877 года за № 41517, стоимостью пятнадцать рублей, Инчѣмскій волостной судъ, Лифляндской губерніи, Рижскаго уѣзда, Лоддигерскаго прихода, въ силу опре-дѣленія своего отъ 27 Ноября с. г. за № 59, предостерегая каждый отъ покупки сего билета, вызываетъ на-ходчика сего билета или имѣющаго оный, доставить таковой въ сей волост-ной судъ въ 6 мѣсячный срокъ, т. е. не позже 27 Мая 1891 г. По исте-ченіи сего срока оный билетъ будетъ признанъ не дѣйствительнымъ и сей волостной судъ будетъ ходатайство-вать въ надлежащемъ мѣстѣ о выдачѣ новаго билета вмѣсто пропавшаго.

Инчѣмскій волостной судъ, 27 Но-ября 1890 г. № 285. 1

### Судебныя объявленія.

Рижскій окружный судъ симъ объ-являетъ, согласно опредѣленію своему отъ 18 Декабря 1890 года и на ос-нованіи примѣчанія къ ст. 73 пра-вилъ о приведеніи въ дѣйствіе закона 9 Юля 1889 года, что въ сей судъ поступило изъ Лифляндскаго гофе-рихта вызывное дѣло о переходѣ къ барону Вольдемару фонъ Майделю, на основаніи договора купли-продажи отъ 15 Апрѣля 1889 г., заключен-наго между барономъ фонъ Майделемъ и крестьяниномъ Аншемъ Деле права собственности на участокъ неподатной земли Каппенгофъ. № 42221. 2

23 Ноября 1890 г., по опредѣленію 1 гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда общество Риги-Туккум-ской желѣзной дороги объявлено несо-стоятельнымъ должникомъ, вслѣдствіе сего присутственнымъ мѣста и началь-ства благоволятъ: 1) наложить запре-щеніе на имѣніе недвижимое должника и арестъ на движимое, буде таковое въ ихъ вѣдомствѣ находится; 2) сооб-щить въ Рижскій окружный судъ о своихъ требованіяхъ на несостоятель-

наго должника, или о суммах, сдв-  
дующих ему от оных мѣст и  
начальствъ. Частныя же лица имѣ-  
ютъ объявить окружному суду: 1) о  
долговыхъ требованіяхъ своихъ на  
несостоятельнаго и о суммахъ ему  
должныхъ, хотя бы тѣмъ и другимъ  
еще и сроки къ платежу не насту-  
пили; 2) объ имѣніи несостоятельнаго,  
находящемся у нихъ на какомъ бы  
то ни было основаніи. Объявленіе  
сіе должно быть учинено, считая отъ  
дня напечатанія сей публикации въ  
сенатскихъ объявленіяхъ въ третій  
разъ, въ теченіе 4 мѣсяцевъ.

№ 37366. 2

Вольмарсгофскій волостной судъ,  
Вольмарскаго уѣзда и прихода, симъ  
доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что  
по протоколу сего суда отъ 2 Декабря  
1876 года за № 149, приписанная  
къ Валкскому городскому обществу,  
незамужняя Матильде Грассманъ ус-  
новила приписаннаго къ Вольмарсгоф-  
скому обществу, сына Петра и Эрне-  
стины Мюллеръ, Юліуса, во время  
усыновленія Юліусу было 7 лѣтъ отъ  
роду. Вслѣдствіе сего волостной судъ  
вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ  
противъ сего усыновленія законныя  
возраженія, заявить таковыя сему  
волостному суду въ теченіе трехъ  
мѣсяцевъ съ нижеписаннаго числа,  
т. е. не позже 30 Февраля 1891 г.;  
по истеченіи сего срока никакихъ  
возраженій принято не будетъ, а ус-  
новленіе признано будетъ вступившимъ  
въ законную силу.

Въ Вольмарсгофскомъ волостномъ  
судѣ, 30 Ноября 1890 г. № 369. 1

Сепкульскій волостной судъ, Воль-  
марскаго уѣзда, объявляя, что ны-  
нѣшній владѣлецъ, здѣшнихъ усадебъ  
Юунъ и Вецъ-Кадакъ, Янъ Либоръ,  
вслѣдствіе протокола сего суда (въ  
автовои книгѣ) отъ 22 Ноября с. г.  
за № 2, отдалъ усадьбу Юунъ-Кадакъ  
своему старшему сыну Яну Либору,  
а усадьбу Вецъ-Кадакъ своему мла-  
дшему сыну Густу Либору, со всѣмъ  
инвентаремъ, симъ вызываетъ всѣхъ  
лицъ, имѣющихъ какія-либо возвра-  
женія противъ сего, предъявить та-  
ковыя сему суду въ шестимѣсячный  
срокъ, считая съ нижеписаннаго числа,  
т. е. по 30 Мая 1891 года; по ис-  
теченіи сего срока никакихъ возвра-  
женія болѣе приняты не будутъ, а  
упомянутыя усадьбы перейдутъ въ  
собственность Яна и Густа Либоровъ.

Сепкульскій волостной судъ, 30 Но-  
ября 1890 года. № 267. 1

Оппекальскій волостной судъ, Валк-  
скаго уѣзда, Оппекальскаго прихода,  
симъ объявляетъ, что по протоколу  
сего суда отъ 3 Юля 1885 года за  
№ 35 крестьянинъ сей волости, Го-  
зель Муръ, неимѣющій родныхъ  
сыновей, усыновилъ Арнольда Петрова  
Капаста, родившагося 24 Января  
1877 года. Объявляя о томъ, волост-  
ной судъ вызываетъ всѣхъ лицъ,  
имѣющихъ какія-либо возраженія про-  
тивъ означеннаго усыновленія, зая-  
вить таковыя сему суду въ теченіи  
трехъ мѣсяцевъ съ нижеписаннаго  
числа, т. е. не позже 5 Марта 1891 г.  
По истеченіи сего срока никакихъ воз-  
раженія болѣе приняты не будутъ.

Оппекальскій волостной судъ, 5  
Декабря 1890 г. № 72. 1

Тамсальскій волостной судъ, Эзель-  
скаго уѣзда, симъ доводитъ до всеоб-  
щаго свѣдѣнія, что на основаніи рѣ-  
шенія сего суда, изложеннаго въ про-  
токолѣ онаго отъ 26 Октября 1890 г.  
за № 3, крестьянка общества Тамсаль  
Екатерина Лепниъ усыновила себѣ  
того-же общества крестьянскаго сына  
Максима Тимофеева Перемеевъ, кото-  
рому передала и права наслѣдованія  
всего своего имущества послѣ своей  
смерти. По этому лица имѣющія  
какія-либо возраженія противъ этого  
усыновленія, приглашаются заявить  
таковыя въ Тамсальскомъ волостномъ

судѣ не позже 1 Апрѣля 1891 года,  
такъ какъ по истеченіи означеннаго  
срока никакіе протесты не будутъ  
болѣе приниматься во вниманіе.

Тамсальскій волостной судъ, 4 Де-  
кабря 1890 г. № 292. 1

### Вызовы.

Рижскій окружный судъ, на осно-  
ваніи 274, 277 и 342 ст. пол. о  
прим. суд. уст. въ Приб. губ., объ-  
являетъ объ открытіи наслѣдства по  
умершей въ г. Ригѣ 6 Декабря 1889  
года женѣ купца Идѣ Паулинѣ Гребѣ,  
урожд. Рамбергъ, и вызываетъ всѣхъ,  
имѣющихъ какія-либо на это наслѣд-  
ство или по поводу онаго права въ  
качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ,  
фиденкомиссаріевъ, кредиторовъ и  
т. п., заявить о сихъ правахъ озна-  
ченному суду въ теченіи шести мѣся-  
цевъ со дня припечатанія сего объяв-  
ленія въ третій разъ въ сенатскихъ  
объявленіяхъ. Въ случаѣ непредъяв-  
ленія своихъ правъ въ указанный  
срокъ, означенныя лица будутъ при-  
знаваться утратившими сія права.

№ 37336. 1

Рижскій окружный судъ, на осно-  
ваніи 274, 277 и 342 ст. полож. о  
прим. суд. уст. въ Приб. губ., объ-  
являетъ объ открытіи наслѣдства по  
умершихъ 1 Декабря 1888 г. въ г. Ригѣ  
маларѣ Леопольдѣ Довскурдѣ и 22 Де-  
кабря 1887 года женѣ его Элеонорѣ  
Амаіи Довскурдѣ, ур. Фоссъ и вызы-  
ваетъ всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на  
это наслѣдство или по поводу онаго  
права, въ качествѣ наслѣдниковъ,  
легатаріевъ, фиденкомиссаріевъ, кре-  
диторовъ и т. п., заявить о сихъ  
правахъ означенному суду въ теченіи  
шести мѣсяцевъ со дня припечатанія  
сего объявленія въ третій разъ въ  
сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ  
непредъявленія своихъ правъ въ ука-  
занный срокъ, означенныя лица бу-  
дутъ признаваться утратившими сія  
права.

№ 37346. 2

Рижскій окружный судъ, на осно-  
ваніи 274, 277 и 342 ст. пол. о  
прим. суд. уст. въ Приб. губ. объ-  
являетъ объ открытіи наслѣдства по  
умершему въ городѣ Ригѣ 28 Ян-  
варя 1890 года купеческомъ прика-  
щикъ Іоганнъ Микеловъ Ванакъ и  
вызываетъ всѣхъ, имѣющихъ какія  
либо на это наслѣдство или по по-  
воду онаго права въ качествѣ на-  
слѣдниковъ, легатаріевъ, фиденкомис-  
саріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить  
о сихъ правахъ означенному суду въ  
теченіи шести мѣсяцевъ со дня при-  
печатанія сего объявленія въ третій  
разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ  
случаѣ непредъявленія своихъ правъ  
въ указанный срокъ, означенныя  
лица будутъ признаваться утратив-  
шими сія права.

№ 37516. 3

На основ. ст. 230, 274—277 и 342  
пол. о прим. суд. уст. ИМПЕРАТОРА  
АЛЕКСАНДРА II въ Приб. губ. и ст.  
2451 ч. III св. м. уз. губ. Остз.,  
Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе  
просьбы повѣреннаго вдовы Терезы  
Генриховны Данненбергъ, присяжн.  
пов. Рихарда Адольфовича Мюнкса,  
вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ  
какія-либо притязанія, споры или воз-  
раженія противъ обнародованнаго въ  
семь судѣ 31 Октября 1890 г. ду-  
ховнаго завѣщанія умершаго 20 Сен-  
тября 1890 г. въ г. Ригѣ, Рижскаго  
купца Адольфа Бруно Константина  
Христиановича Данненбергъ и всѣхъ,  
имѣющихъ какія-либо на оставшееся  
послѣ смерти означеннаго Даннен-  
бергъ наслѣдство или по поводу онаго  
права въ качествѣ наслѣдниковъ,  
легатаріевъ, фиденкомиссаріевъ, кре-  
диторовъ и т. п., заявить о своихъ  
правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ  
означенному суду въ теченіи шести-  
мѣсячнаго срока, со дня припечатанія  
настоящей публикации въ третій разъ

въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ слу-  
чаѣ неисполненія сего въ указанный  
срокъ, означенныя лица будутъ при-  
знаны отказавшимися отъ возраженій  
и утратившими права свои, а завѣ-  
щаніе будетъ объявлено вступившимъ  
въ законную силу. № 37341. 1

На основ. ст. 230, 274—277 и 342  
пол. о прим. суд. уст. ИМПЕРАТОРА  
АЛЕКСАНДРА II въ Приб. губ. и ст.  
2451 ч. III св. м. узак. губ. Остз.,  
Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе  
просьбы повѣреннаго дѣяцы Феклы  
Генриховны Гюнтеръ, прис. пов. Р. А.  
Мюнкса вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣю-  
щихъ какія-либо притязанія, споры  
или возраженія противъ обнародован-  
наго въ семь судѣ 4 Декабря 1890 г.  
духовнаго завѣщанія умершей въ г.  
Ригѣ, 6 Октября 1890 года вдовы  
губернскаго секретаря Эмилии До-  
ротей Генриховны Штумпфъ, урож-  
денной Гюнтеръ и всѣхъ, имѣю-  
щихъ какія-либо на оставшееся послѣ  
смерти означенной Штумпфъ наслѣд-  
ство или по поводу онаго права въ  
качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ,  
фиденкомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п.,  
заявить о своихъ правахъ, притяза-  
ніяхъ и возраженіяхъ означенному  
суду въ теченіи шестимѣсячнаго  
срока со дня припечатанія на-  
стоящей публикации въ третій разъ  
въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ слу-  
чаѣ неисполненія сего въ указанный  
срокъ, означенныя лица будутъ при-  
знаны отказавшимися отъ возраженій  
и утратившими права свои, а завѣ-  
щаніе будетъ объявлено вступившимъ  
въ законную силу. № 37602. 2

На основаніи ст. 230 и 342 пол.  
о прим. суд. уст. ИМПЕРАТОРА  
АЛЕКСАНДРА II въ Приб. губ. и  
ст. 2451 ч. III св. мѣстн. узак. губ.  
Остзейск., Рижскій окружный судъ,  
вслѣдствіе просьбы повѣреннаго Ви-  
ктора, Эрвина, Альфреда, Оскара  
Вильгельмовичей фонъ Валей и Анны  
Вильгельмовны фонъ Валь по мужу  
Стрикъ, прис. повѣр. Г. В. фонъ Вали  
вызываетъ лицъ, имѣющихъ какія-  
либо притязанія, споры или воз-  
раженія противъ обнародованнаго въ  
семь судѣ 4 Декабря 1890 г. духов-  
наго завѣщанія умершаго въ г. Фел-  
линѣ 21 Августа 1890 г. помѣщика  
Вильгельма Карловича фонъ Валь,  
заявить суду объ этихъ своихъ при-  
тязаніяхъ и возраженіяхъ въ теченіи  
шести мѣсячнаго срока со дня при-  
печатанія настоящей публикации въ  
третій разъ въ сенатскихъ объяв-  
леніяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего  
въ указанный срокъ, означенныя лица  
будутъ признаны отказавшимися отъ  
споровъ и притязаній своихъ, а за-  
вѣщаніе будетъ объявлено вступив-  
шимъ въ законную силу.

№ 37501. 3

Ворисовскій волостной судъ, Валк-  
скаго уѣзда, Лудскаго прихода, симъ  
вызываетъ всѣхъ кредиторовъ, имѣю-  
щихъ какія-либо притязанія на  
имущество умершаго крестьянина сей  
волости собственника усадьбы „Калнъ  
Сталдотъ“ Яна Лутцъ, заявить свои  
права сему суду въ теченіи шести  
мѣсяцевъ, т. е. до 13 Юня 1891 г.;  
послѣ сего срока никто слушанъ не  
будетъ, а съ должниками, неявиш-  
шими своихъ долговъ, будетъ поступи-  
но по закону.

Ворисовскій волостной судъ, 13  
Декабря 1890 г. № 129. 3

Burgas pagasta teefa, Wallas freife,  
Zugaschu draudse, zaur scho dara sinami,  
fa scha pagasta „Rahn Stalldota“ mah-  
jas gruntneefs Zahu Euh ir miris,  
tapezh teef usfaignati wift tee, fureem  
no nomireja buhtu kashdas praftbas  
maj fas minam buhtu laifuschi pa-  
rahda fefchu mehnefschu laifa, tas ir  
libdf 13. juni 1891. g. pee fchifs  
pagasta teefas peeteiftes, jo pezh ter-  
mina peeteiftes netifs wairis eeweh-

roti, bet ar parahbu flehpejeem tifs  
darits pezh lifuma.

Burgas pagasta teefa, 13. dezembri  
1890. g. № 129. 3

Burra fogufonna kofus, mis Walga  
kreifis ja Luffe fibelfonna, annab jelle-  
lābi teada, et siit walla Rahn-Stalldot  
perris omanif Jaan Euh āra on fur-  
nub, jefi kufub fōifi kellef tema faeft  
jaanift eht female matfmift on fue  
fuu aea fees, f. o. fōigē hijlem funni  
13. junil 1891 aast. ſia kofu juure  
iſesandma ja omanūdumift iſefs tegema.  
Peale jelle tārmini ei ſaa teegi enam  
fuulda wōetud ja wōlgnitud fui wōera  
oma ſalgajad langewad ſāebusliſtu  
trahmi alla.

Burra fogufonna kofus, 13. detsem-  
briil 1890 aast. № 129. 3

Pārsti walla kofus, Wiljandi kreifis  
ja fibelfonna, kufub jellelābi feifi  
furnub Pārsti walla liifme, Metſa ja  
Ofſa talude omanifu wōlandubjaid ja  
wōlglāfi Pārsti walla kofule, peale  
kofude iſendamife aga Pārī iſendatud  
wōlbade kofule fue fuu aja fees,  
arwatud alla firjutatud fuu pāewast,  
iſesandma, f. o. mitte hijlem fui 14.  
juunil 1891 aastal. Peale jelle tār-  
mini wōlandubjaid fuulda ei wōeta,  
wōlglafed aga fui wōera omanduſe  
ſalgajad, langewad ſeadusliſtu trahwi  
alla.

Pārsti walla kofus, 14. detsembriil  
1890 aast. № 37. 3

Waffelina walla kofu poolt, meſ  
om Wōrro kreifin, Waffelina fibel-  
fonna, ſaab ſeelābbi fuulutadu et jelle  
walla henge firjan ſaiſwa Ziiftre talu  
Nr. 133 perris omanif Jaſob Prantſ  
teſtamenti perrā jätten ārrā om fuulnu,  
ſiis ſawad ſiif iſesfutufus kellef jelle  
teſtamenti wāſta midagi ütlemift eht  
kellef kaddanu Jaſob Prantſu faeft  
midagi nōudumift eht female midagi  
maſſa om, ſebda ſiin walla kofu man  
iſte aasta ja fue nāddali ſiſſen iſes  
anda, ſe om funi 3. januarini 1892 aast.  
Pāle jelle termini ei ſaa enam ſebdagi  
fuulda wōetus ninf ſe teſtament ſaab  
oma ſābusliſtu jōwru ſiſſe.

Waffelina walla kofun, ſel 23. no-  
wembriil 1890 aast. № 173. 3

Замокъ - Пюркеальскій волостной  
судъ, Вольмарскаго уѣзда, Лифлянд-  
ской губерніи, симъ вызываетъ всѣхъ,  
имѣющихъ какія-либо права на остав-  
шееся послѣ умершаго въ 1889 году  
въ Ливерпулѣ, Андрея Альберта  
Карльсона, имущество въ качествѣ  
наслѣдниковъ, кредиторовъ, должни-  
ковъ и т. пр., предъявить свои права  
и требованія въ трехмѣсячный срокъ,  
т. е. до 12 Марта 1891 года; въ  
противномъ случаѣ сія права будутъ  
признаны утраченными, а съ дол-  
жниками поступлено будетъ по закону.

Зам.-Пюркеальскій волостной судъ,  
12 Декабря 1890 г. № 280. 2

Карласкій волостной судъ, Венден-  
скаго уѣзда, Аррашскаго прихода,  
симъ вызываетъ всѣхъ кредиторовъ  
и должниковъ умершаго владѣльца  
полу-усадьбы „Рудде“ Петра Эглита  
заявить сему суду свои требованія  
равно и долги въ теченіи 3 мѣсяцевъ  
отъ нижеписаннаго числа, то есть  
не позже 3 Марта 1891 года. Послѣ  
сего срока по сему предмету никакія  
требованія болѣе приняты не будутъ,  
а съ неявившимися должниками бу-  
детъ поступлено по закону.

Карласкій волостной судъ, 3 Де-  
кабря 1890 г. № 199. 1

Ново-Небальскій волостной судъ,  
симъ вызываетъ всѣхъ должниковъ  
и кредиторовъ умершаго хозяина  
Ново-Небальскаго усадьбы Кална-  
Буванъ, Яна Приса, заявить сему  
суду свои требованія и долги въ  
теченіи трехъ мѣсяцевъ съ ниже-  
писаннаго числа, т. е. не позже  
23 Февраля 1891 г.; заявленія послѣ  
сего срока болѣе приняты не будутъ,